



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom

Seduta del

Uhr - ore

26.05.2026

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco		
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Michael Mauracher	Referent	Assessore		
Roland Pichler	Referent	Assessore		
Miriam Glöggel	Referentin	Assessora		
Claudia Yepes	Referentin	Assessora		

Schriftführer: Generalsekretärin,

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Verificata la presenza del numero legale il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Genehmigung der SECHSTEN (6) Bilanzänderung 2026 im Dringlichkeitswege

OGGETTO

Approvazione della SESTA (6) variazione di bilancio 2026 in via d'urgenza

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 67 vom 22.12.2025 ist der Mehrjahreshaushalt der Gemeinde Auer für die Finanzjahre 2026-2027-2028 genehmigt worden.

Es wurde festgestellt, dass sich bei den Einnahmen und den Ausgaben einige vorgesehenen Ansätze nicht reichen. Um diese zu decken ist es unbedingt notwendig Umbuchungen unter den vorgesehenen laufenden Eingangs- und Ausganskapitel vorzunehmen.

Soeben genannte Umbuchungen, sind nur durch eine eigene Bilanzänderung möglich.

Nach dem Dafürhalten, folgende Bilanzänderung unverzüglich vollstreckbar zu erklären, da dringende Maßnahmen damit verbunden sind.

Der analytische Haushalt 2026 wird somit abgeändert.

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck:
nfXUHBBXkkcaZz0SLE1+NnyNbKiZdYloGGEX3Bs+03o=
vom 26.05.2026

Es wird in das positive buchhalterische Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck:
L8zwRz4GC4N/DLjJnWT/rYGyKmSuAQOqal9mnPnL4GY=
vom 26.05.2026

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss**, nach Anhören des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

B e s c h l u s s

1. die SECHSTE (6) Bilanzänderung 2026 im Dringlichkeitswege, in den Kompetenzausstattungen laut angeschlossener Aufstellung, welche ergänzenden Teil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen und durchzuführen;
2. den analytischen Haushalt 2026 in diesem Sinne abzuändern;
3. festzuhalten, dass vorliegender Beschluss bei sonstigem Verfall, innerhalb von 60 Tagen dem Gemeinderat zur Genehmigung vorgelegt werden muss;
4. vorliegenden Beschluss, gemäß Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F. als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

Con deliberazione Consiliare n. 67 del 22.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione pluriennale del comune di Ora per gli esercizi finanziari 2026-2027-2028.

Si è accertato, che alcune spese ed entrate sono aumentate in corrispondenza alle previsioni stimate inizialmente. Per potervi far fronte è assolutamente necessario provvedere alla modifica degli stanziamenti tra i diversi capitoli di entrata e di spesa.

Dette modifiche possono avvenire solamente tramite una propria variazione di bilancio.

Si ritiene opportuno dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, dato che ci sono dei provvedimenti urgenti ad essa collegati.

Il bilancio analitico 2026 viene modificato in questo senso.

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale:
nfXUHBBXkkcaZz0SLE1+NnyNbKiZdYloGGEX3Bs+03o= di data 26.05.2026

Viene presa visione del parere contabile favorevole con impronta digitale:
L8zwRz4GC4N/DLjJnWT/rYGyKmSuAQOqal9mnPnL4GY= di data 26.05.2026

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. di approvare ed eseguire la seguente SECHSTE (6) variazione di bilancio 2026 in via d'urgenza nelle dotazioni di competenza in base alla tabella allegata, la quale forma parte integrante del presente atto;
2. di modificare il bilancio analitico 2026 in questo senso;
3. di dare atto di dover sottoporre a ratifica del consiglio comunale la presente delibera entro 60 giorni, a pena di decadenza;
4. di dichiarare la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. immediatamente esecutiva;

5. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.
5. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)